

# PÄÄTÖKSET

## NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2015/241,

annettu 9 päivänä helmikuuta 2015,

**rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta annetun päätöksen 2014/145/YUTP muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

ottaa huomioon rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta 17 päivänä maaliskuuta 2014 annetun neuvoston päätöksen 2014/145/YUTP<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 3 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 17 päivänä maaliskuuta 2014 päätöksen 2014/145/YUTP.
- (2) Ukrainan tilanteen jatkuva vakavuus huomioiden neuvosto katsoo, että uusia henkilöitä ja yhteisöjä olisi lisättävä päätöksen 2014/145/YUTP liitteessä olevaan luetteloon henkilöistä, yhteisöistä ja elimistä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä.
- (3) Päätöksen 2014/145/YUTP liite olisi sen vuoksi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

### *1 artikla*

Lisätään tämän päätöksen liitteessä luetellut henkilöt ja yhteisöt päätöksen 2014/145/YUTP liitteessä olevaan luetteloon.

### *2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan 16 päivänä helmikuuta 2015.

Se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 9 päivänä helmikuuta 2015.

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

F. MOGHERINI

<sup>(1)</sup> EUVL L 78, 17.3.2014, s. 16.

## LIITE

## Luettelo 1 artiklassa tarkoitetuista henkilöistä ja yhteisöistä

## I Henkilöt

|      | Nimi   | Tunnistustiedot            | Perusteet  | Luetteloon merkitsemisen päivämäärä |
|------|--|----------------------------|--|-------------------------------------|
| 133. | Pavel DREMOV alias Batya<br>Павел ДРЁМОВ                                   | Synt. 1976, Stahanov       | Komentaja ”Ensimmäisessä kasakkarykmentissä”, joka on Itä-Ukrainan taisteluihin osallistunut aseistautunut separatistiryhmä.<br>Tässä tehtävässään hän on tukenut aktiivisesti toimia ja politiikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä ja horjuttavat entisestään Ukrainan vakautta. | 16.2.2015                           |
| 134. | Alexey MILCHAKOV alias Fritz, Serbian<br>Алексей МИЛЬЧАКОВ                 | Synt. 1991, Pietari        | Komentaja ”Rusich”-yksikössä, joka on Itä-Ukrainan taisteluihin osallistunut aseistautunut separatistiryhmä.<br>Tässä tehtävässään hän on tukenut aktiivisesti toimia ja politiikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä ja horjuttavat entisestään Ukrainan vakautta.                 | 16.2.2015                           |
| 135. | Arseny PAVLOV alias Motorola<br>Арсений Сергеевич ПÁВЛОВ (alias Моторо́ла) | Synt. 2.2.1983, Uhta, Komi | Komentaja ”Sparta-pataljoonassa”, joka on Itä-Ukrainan taisteluihin osallistunut aseistautunut separatistiryhmä.<br>Tässä tehtävässään hän on tukenut aktiivisesti toimia ja politiikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä ja horjuttavat entisestään Ukrainan vakautta.             | 16.2.2015                           |
| 136. | Mikhail TOLSTYKH alias Givi Михаил Толстых                                 | Synt. 1980, Ilovaisk       | Komentaja ”Somali-pataljoonassa”, joka on Itä-Ukrainan taisteluihin osallistunut aseistautunut separatistiryhmä.<br>Tässä tehtävässään hän on tukenut aktiivisesti toimia ja politiikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä ja horjuttavat entisestään Ukrainan vakautta.             | 16.2.2015                           |
| 137. | Eduard BASURIN<br>Эдуард Басурин   |                            | ”Donetskin kansantasavallan” puolustusministeriön ”apulaiskomentaja”.<br>Tähän tehtävään ryhtyessään ja siinä toimiessaan hän on tukenut aktiivisesti toimia ja politiikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä ja horjuttavat entisestään Ukrainan vakautta.                          | 16.2.2015                           |

|      | Nimi   | Tunnistustiedot                 | Perusteet  | Luetteloon merkitsemisen päivämäärä |
|------|--|---------------------------------|--|-------------------------------------|
| 138. | Alexandr SHUBIN<br>Александр<br>Васильевич ШУБИН           |                                 | Laittoman ”Luhanskin kansantasavallan” oikeusministeri”.<br>Tähän tehtävään ryhtyessään ja siinä toimiessaan hän on tukenut aktiivisesti toimia ja poliitikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä ja horjuttavat entisestään Ukrainan vakautta.             | 16.2.2015                           |
| 139. | Sergey LITVIN<br>Сергей Анатольевич<br>ЛИТВИН              |                                 | ”Luhanskin kansantasavallan” ministerineuvoston ”varapuheenjohtaja”.<br>Tähän tehtävään ryhtyessään ja siinä toimiessaan hän on tukenut aktiivisesti toimia ja poliitikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä ja horjuttavat entisestään Ukrainan vakautta. | 16.2.2015                           |
| 140. | Sergey IGNATOV<br>Сергей Юрьевич<br>ИГНАТОВ                |                                 | ”Luhanskin kansantasavallan” Kansanmiliisin ”pääkomentaja”.<br>Tähän tehtävään ryhtyessään ja siinä toimiessaan hän on tukenut aktiivisesti toimia ja poliitikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä ja horjuttavat entisestään Ukrainan vakautta.          | 16.2.2015                           |
| 141. | Ekaterina FILIPPOVA<br>Екатерина Владимировна<br>ФИЛИППОВА | Synt. 20.11.1988, Krasnoarmeisk | ”Donetskin kansantasavallan” oikeusministeri”.<br>Tähän tehtävään ryhtyessään ja siinä toimiessaan hän on tukenut aktiivisesti toimia ja poliitikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä ja horjuttavat entisestään Ukrainan vakautta.                       | 16.2.2015                           |
| 142. | Aleksandr TIMOFEEV<br>Александр<br>ТИМОФЕЕВ                | Synt. 27.1.1974                 | ”Donetskin kansantasavallan” budjettiministeri”.<br>Tähän tehtävään ryhtyessään ja siinä toimiessaan hän on tukenut aktiivisesti toimia ja poliitikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä ja horjuttavat entisestään Ukrainan vakautta.                     | 16.2.2015                           |
| 143. | Evgeny MANUILOV<br>Евгений<br>Владимирович<br>МАНУИЛОВ     |                                 | ”Luhanskin kansantasavallan” budjettiministeri”.<br>Tähän tehtävään ryhtyessään ja siinä toimiessaan hän on tukenut aktiivisesti toimia ja poliitikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä ja horjuttavat entisestään Ukrainan vakautta.                     | 16.2.2015                           |

|      | Nimi   | Tunnistustiedot   | Perusteet   | Luetteloon merkitsemisen päivämäärä |
|------|--|---|---|-------------------------------------|
| 144. | Viktor YATSENKO<br>Виктор ЯЦЕНКО                             | Synt. 22.4.1985, Her-<br>son                            | "Donetskin kansantasavallan" viestintäministeri.<br>Tähän tehtävään ryhtyessään ja siinä toimiessaan hän on tukenut aktiivisesti toimia ja poliitikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä ja horjuttavat entisestään Ukrainan vakautta.  | 16.2.2015                           |
| 145. | Olga BESEDINA<br>Ольга Игоревна<br>БЕСЕДИНА                  |   | "Luhanskin kansantasavallan" talouskehitys- ja kauppaministeri.<br>Tähän tehtävään ryhtyessään ja siinä toimiessaan hän on tukenut aktiivisesti toimia ja poliitikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä ja horjuttavat entisestään Ukrainan vakautta.   | 16.2.2015                           |
| 146. | Zaur ISMAILOV<br>Заур Исмаилов                               | Synt. 1975, Krasnyi<br>Luh, Vorošilovgrad, Lu-<br>hansk | "Luhanskin kansantasavallan" johtava syyttäjäviranomaisena.<br>Tähän tehtävään ryhtyessään ja siinä toimiessaan hän on tukenut aktiivisesti toimia ja poliitikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä ja horjuttavat entisestään Ukrainan vakautta.   | 16.2.2015                           |
| 147. | Anatoly Ivanovich<br>ANTONOV<br>Анатолий Иванович<br>АНТОНОВ | Synt. 15.5.1955, Omsk                                   | Apulaispuolustusministeri. Tässä tehtävässä on ollut tukemassa venäläisten joukkojen sijoittamista Ukrainaan.<br>Venäjän puolustusministeriön nykyisen rakenteen perusteella hän osallistuu tässä tehtävässä Venäjän hallituksen politiikan suunnitteluun ja täytäntöönpanoon. Nämä politiikat uhkaavat Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä.          | 16.2.2015                           |
| 148. | Arkady Viktorovich<br>BAKHIN<br>Аркадий Викторович<br>Бахин  | Synt. 8.5.1956, Kaunas,<br>Liettua                      | Ensimmäinen varapuolustusministeri. Tässä tehtävässä on ollut tukemassa venäläisten joukkojen sijoittamista Ukrainaan.<br>Venäjän puolustusministeriön nykyisen rakenteen perusteella hän osallistuu tässä tehtävässä Venäjän hallituksen politiikan suunnitteluun ja täytäntöönpanoon. Nämä politiikat uhkaavat Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä. | 16.2.2015                           |

|      | Nimi  | Tunnistustiedot                            | Perusteet   | Luetteloon merkitsemisen päivämäärä |
|------|---|--|---|-------------------------------------|
| 149. | Andrei Valeryevich<br>KARTAPOLOV<br>Андрей Валерьевич<br>Картаполов | Synt. 9.11.1963, DDR                       | Venäjän federaation asevoimien pääesikunnan pääoperaatio-osaston johtaja ja pääesikunnan apulaispäällikkö. Molemmissa tehtävissään hän osallistuu aktiivisesti venäläisten joukkojen Ukrainassa harjoittaman sotilaallisen toiminnan suunnitteluun ja täytäntöönpanoon.<br><br>Pääesikunnan vahvistetun toiminnan perusteella hän valvoo operatiivisesti asevoimia ja siten osallistuu aktiivisesti Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettiä ja itsenäisyyttä uhkaavan Venäjän hallituksen politiikan suunnitteluun ja täytäntöönpanoon.  | 16.2.2015                           |
| 150. | Iosif (Joseph)<br>Davydovich KOBZON<br>Иосиф Давыдович<br>Кобзон    | Synt. 11.9.1937, Tšasov<br>Jar, Ukraina    | Valtionduuman jäsen.<br><br>Hän vieraili ”Donetskin kansantasavallassa” ja antoi vierailullaan separatisteja tukevia lausuntoja. Hänet nimitettiin myös ”Donetskin kansantasavallan” kunniakonsuliksi Venäjän federaatiossa.<br><br>20.3.2014 hän äänesti Liittovaltion perustuslakiluonnoksen puolesta, joka koskee ”Krimin tasavallan hyväksymistä Venäjän federaatioon sekä Krimin tasavallan ja Sevastopolin federaatiokaupungin muodostamien uusien federaatiosubjektien luomista Venäjän federaatioon”.   | 16.2.2015                           |
| 151. | Valery Fedorovich<br>RASHKIN<br>Валерий Фёдорович<br>Рашкин         | Synt. 14.3.1955, Kaliningradin alue, SNTL. | Kansallisuuskysymyksiä käsittelevän valtionduuman valiokunnan ensimmäinen varapuheenjohtaja.<br><br>Hän on perustanut kansalaisliikkeen ”Krasnaja Moskva – Punaisen Moskovan isänmaallinen rintama-apu”, joka on järjestänyt separatisteja tukevia julkisia mielenosoituksia, ja tukenut siten Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettiä ja itsenäisyyttä heikentäviä toimia.<br><br>20.3.2014 hän äänesti Liittovaltion perustuslakiluonnoksen puolesta, joka koskee ”Krimin tasavallan hyväksymistä Venäjän federaatioon sekä Krimin tasavallan ja Sevastopolin federaatiokaupungin muodostamien uusien federaatiosubjektien luomista Venäjän federaatioon”. | 16.2.2015                           |

## II Yhteisöt

|     | Nimi   | Tunnistustiedot   | Perusteet   | Luetteloon merkitsemisen päivämäärä |
|-----|--|---|---|-------------------------------------|
| 29. | Kansallinen kasakka-kaarti<br>Казачья<br>Национальная<br>Гвардия |   | Aseistautunut separatistiryhmä, joka on tukenut aktiivisesti toimia ja poliitikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä ja horjuttavat entisestään Ukrainan vakautta.<br>Luetteloon merkityn henkilön Nikolai KOZITSYNin komentama ja siten häntä lähellä oleva ryhmä.           | 16.2.2015                           |
| 30. | Sparta-pataljoona<br>Батальон "Спарта"                           |   | Aseistautunut separatistiryhmä, joka on tukenut aktiivisesti toimia ja poliitikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä ja horjuttavat entisestään Ukrainan vakautta.<br>Luetteloon merkityn henkilön Arseni PAVLOVIN komentama ja siten häntä lähellä oleva ryhmä.              | 16.2.2015                           |
| 31. | Somali-pataljoona<br>Батальон "Сомали"                           |   | Aseistautunut separatistiryhmä, joka on tukenut aktiivisesti toimia ja poliitikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä ja horjuttavat entisestään Ukrainan vakautta.<br>Luetteloon merkityn henkilön Mihail TOLSTYHIN alias Givin komentama ja siten häntä lähellä oleva ryhmä. | 16.2.2015                           |
| 32. | Zarja-pataljoona<br>Батальон "Заря"                              |   | Aseistautunut separatistiryhmä, joka on tukenut aktiivisesti toimia ja poliitikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä ja horjuttavat entisestään Ukrainan vakautta.  | 16.2.2015                           |
| 33. | Prizrak-prikaati<br>Бригада "Призрак"                            |   | Aseistautunut separatistiryhmä, joka on tukenut aktiivisesti toimia ja poliitikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä ja horjuttavat entisestään Ukrainan vakautta.<br>Luetteloon merkityn henkilön Oleksii MOZGOVYN komentama ja siten häntä lähellä oleva ryhmä.             | 16.2.2015                           |
| 34. | Oplot-pataljoona<br>Батальон "Оплот"                             | Sosiaalinen media:<br><a href="http://vk.com/oplot_info">http://vk.com/oplot_info</a> | Aseistautunut separatistiryhmä, joka on tukenut aktiivisesti toimia ja poliitikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä ja horjuttavat entisestään Ukrainan vakautta.  | 16.2.2015                           |
| 35. | Kalmius-pataljoona<br>Батальон "Кальмиус"                        |   | Aseistautunut separatistiryhmä, joka on tukenut aktiivisesti toimia ja poliitikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä ja horjuttavat entisestään Ukrainan vakautta.  | 16.2.2015                           |

|     | Nimi   | Tunnistustiedot | Perusteet  | Luetteloon merkitsemisen päivämäärä |
|-----|--|-----------------|--|-------------------------------------|
| 36. | Kuolema-pataljoona<br>Батальон "Смерть"          |                 | Aseistautunut separatistiryhmä, joka on tukenut aktiivisesti toimia ja poliitikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä ja horjuttavat entisestään Ukrainan vakautta.   | 16.2.2015                           |
| 37. | Kansanliike "NOVOROSSIJA"<br>Движение Новороссия |                 | Kansanliike "Novorossija"/"Uusi Venäjä" perustettiin marraskuussa 2014 Venäjällä. Sitä johtaa venäläinen upseeri Igor Strelkov (tunnistettu Venäjän federaation asevoimien pääesikunnan päätiedusteluosaston (GRU) henkilöstön jäseneksi).<br>Vahvistettujen tavoitteidensa mukaisesti liikkeen tarkoituksena on tukea kaikilta osin ja tehokkaasti "Uutta Venäjää", mm. auttamalla sotilaita taisteluissa Itä-Ukrainassa. Siten se tukee Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentäviä toimia.<br>Lähellä henkilöä, joka on merkitty luetteloon Ukrainan alueellisen koskemattomuuden heikentämisen vuoksi. | 16.2.2015                           |